



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

02-02-2012

02-02-2012

Après-midi

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	PLEN	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
COM	<i>Séance plénière</i>	COM	<i>Plenum</i>
MOT	<i>Réunion de commission</i>	MOT	<i>Commissievergadering</i>
	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>		<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Commission	4	Parlementaire	4
parlementaire de		overlegcommissie	
concertation			
Composition	4	Samenstelling van	4
commission		commissie	
Rapports	5	Verslagen	5
Interpellations	6	Interpellaties	6
Demande	6	Interpellatieverzoek	6
d'interpellation			
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation	6	Toelating tot drukken	6
d'impression			
Prises en considération	7	Inoverwegingnemen	7
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Budget - Redistribution	9	Begroting - Herverdeling van	9
d'allocations de base		basisallocaties	

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 2 FEVRIER 2012

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 2 février 2012 (doc. n° 82/20) :

Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi portant des dispositions diverses urgentes en matière de santé (doc. n° 2005/1), pour lequel le gouvernement a demandé l'urgence.

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 15 jours.

Pour information

Composition commission

(application de l'article 157.6 du Règlement)

MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE PS :**Commission des Naturalisations****Membres suppléants**

Remplacer Mme Valérie Déom par Mme Özlem Özen.

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 2 FEBRUARI 2012

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 2 februari 2012 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/20) :

Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid (nr. 2005/1), waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd.

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Samenstelling van commissie

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :**Commissie voor de Naturalisaties****Plaatsvervangers**

Mevrouw Valérie Déom vervangen door mevrouw Özlem Özen.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de la Justice, par Mme Sophie De Wit, sur le projet de loi modifiant l'article 458*bis* du Code pénal en vue d'étendre celui-ci aux délits de violence domestique : n° 1995/2.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par Mme Leen Dierick, sur le projet de loi portant des dispositions diverses urgentes en matière de santé (art. 11) : n° 2005/5.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Bruno Van Grootenbrulle, sur le projet de loi portant des dispositions diverses urgentes en matière de santé (art. 7) : n° 2005/6.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Colette Burgeon, sur le projet de loi portant des dispositions diverses urgentes en matière de santé (art. 1 à 6 et 8 à 10) : n° 2005/7.

au nom de la commission de la Comptabilité, par MM. Thierry Giet et Raf Terwingen, sur les

- comptes de l'année budgétaire 2010
- ajustements des budgets de l'année budgétaire 2011
- propositions budgétaires pour l'année budgétaire 2012

Cour des comptes, Cour constitutionnelle, Conseil supérieur de la Justice, Comité permanent de contrôle des services de police, Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité, Médiateurs fédéraux, Commission de la protection de la vie privée, Commissions de nomination pour le notariat : n°s 2015/1 et 2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Koenraad Degroote, sur la proposition de loi (MM. Raf Terwingen et Thierry Giet, Mme Karin Temmerman, MM. Daniel Bacquelaïne et Patrick Dewael et Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques afin de geler les dotations allouées aux partis politiques pour les années budgétaires 2012 et 2013 : n° 2019/2.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Justitie, door mevrouw Sophie De Wit, over het wetsontwerp tot wijziging van artikel 458*bis* van het Strafwetboek teneinde het uit te breiden voor misdrijven van huiselijk geweld : nr. 1995/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door mevrouw Leen Dierick, over het wetsontwerp houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid (art. 11) : nr. 2005/5.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Bruno Van Grootenbrulle, over het wetsontwerp houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid (art. 7) : nr. 2005/6.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Colette Burgeon, over het wetsontwerp houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid (art. 1 tot 6 en 8 tot 10) : nr. 2005/7.

namens de commissie voor de Comptabiliteit, door de heren Thierry Giet en Raf Terwingen, over de

- rekeningen van het begrotingsjaar 2010
- aanpassingen van de begrotingen van het begrotingsjaar 2011
- begrotingsvoorstellen voor het begrotingsjaar 2012

Rekenhof, Grondwettelijk Hof, Hoge Raad voor de Justitie, Vaste Comité van toezicht op de politiediensten, Vaste Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, Federale Ombudsmannen, Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, Benoemingscommissies voor het notariaat : nrs 2015/1 en 2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Koenraad Degroote, over het wetsvoorstel (de heren Raf Terwingen en Thierry Giet, mevrouw Karin Temmerman, de heren Daniel Bacquelaïne en Patrick Dewael en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen teneinde de dotaties voor de politieke partijen voor de begrotingsjaren 2012 en 2013 te bevriezen : nr. 2019/2.

Interpellations

Interpellaties

Demande d'interpellation

Interpellatieverzoek

- M. Peter Dedecker au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes sur "la mal-administration (conflit et arrangement avec le cabinet d'avocats Claey's & Engels) et les interventions du CEO Didier Bellens en commission de l'Infrastructure et dans la presse".

(n° 8 - renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

- de heer Peter Dedecker tot de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden over "het onbehoorlijk bestuur (conflit en schikking met advocatenkantoor Claey's & Engels) en de optredens van CEO Didier Bellens in de commissie Infrastructuur en in de pers".

(nr. 8 - verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera, M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales, n° 2017/1.

2. Proposition de loi (MM. Raf Terwingen et Thierry Giet, Mme Karin Temmerman, MM. Daniel Bacquelaïne et Patrick Dewael et Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques afin de geler les dotations allouées aux partis politiques pour les années budgétaires 2012 et 2013, n° 2019/1.

3. Proposition de loi (M. Filip De Man, Mme Annick Ponthier et M. Tanguy Veys) introduisant les notions de "pays tiers sûrs" et de "premier pays d'asile" dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et excluant de la procédure d'asile les citoyens de l'Union européenne et les résidents permanents d'Etats membres de l'Union européenne, n° 2021/1.

4. Proposition de loi (M. Bert Wollants et consorts) modifiant la législation en ce qui concerne l'utilisation de biocarburants, n° 2026/1.

5. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans et consorts) interdisant aux fournisseurs d'énergie de refuser d'approvisionner les clients résidentiels qui sont ou ont été desservis par le gestionnaire du réseau, n° 2027/1.

6. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Gerolf

1. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, nr. 2017/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Raf Terwingen en Thierry Giet, mevrouw Karin Temmerman, de heren Daniel Bacquelaïne en Patrick Dewael en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen teneinde de dotaties voor de politieke partijen voor de begrotingsjaren 2012 en 2013 te bevriezen, nr. 2019/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man, mevrouw Annick Ponthier en de heer Tanguy Veys) tot invoering in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen van de concepten "veilig derde land" en "eerste land van asiel" en tot uitsluiting van EU-burgers en permanent ingezetenen van EU-lidstaten van de toegang tot de asielprocedure, nr. 2021/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Bert Wollants c.s.) tot wijziging van de wetgeving wat het gebruik van biobrandstoffen betreft, nr. 2026/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans c.s.) tot instelling van een verbod voor energieleveranciers om de levering te weigeren van een huishoudelijke afnemer die wordt of werd beleverd door de netbeheerder, nr. 2027/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf

Annemans et Peter Logghe) instituant une Commission d'évaluation des affaires pénales clôturées, n° 2028/1.

7. Proposition de loi (M. Peter Dedecker et consorts) modifiant le Code judiciaire en vue de prévenir toute utilisation abusive de la procédure de saisie en matière de contrefaçon, n° 2029/1.

8. Proposition de loi (MM. Filip De Man, Peter Logghe et Bert Schoofs) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes en ce qui concerne la législation dans certains cas, des aérosols diffusant des substances incapacitantes, n° 2030/1.

Annemans en Peter Logghe) tot oprichting van een Commissie evaluatie afgesloten strafzaken, nr. 2028/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Peter Dedecker c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde misbruik van de procedure beslag inzake namaak te voorkomen, nr. 2029/1.

8. Wetsvoorstel (de heren Filip De Man, Peter Logghe en Bert Schoofs) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens wat betreft de legalisering in bepaalde gevallen van spuitbussen met weerloos makende stoffen, nr. 2030/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi spéciale (M. Eric Jadot et consorts) modifiant l'article 25 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 13 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, en vue d'octroyer le droit de vote aux étrangers résidant en Belgique aux élections régionales, n° 2006/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

2. Proposition de loi (M. Eric Jadot et consorts) modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles Capitale, concernant le droit de vote des étrangers aux élections régionales, n° 2007/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

3. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et Mmes Barbara Pas et Alexandra Colen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'augmenter la déduction fiscale forfaitaire prévue pour les déplacements entre le domicile et le lieu de travail, n° 2009/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

4. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, en ce qui concerne la diminution du taux appliqué aux combustibles, n° 2010/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

5. Proposition (MM. Peter Dedecker, Karel

Inoverwegingen

1. Voorstel van bijzondere wet (de heer Eric Jadot c.s.) tot wijziging van artikel 25 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 13 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde de vreemdelingen die in België verblijven stemrecht te verlenen bij de regionale verkiezingen, nr. 2006/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

2. Wetsvoorstel (de heer Eric Jadot c.s.) tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Brusselse leden van het Vlaams Parlement verkozen worden, wat het stemrecht voor vreemdelingen bij de gewestverkiezingen betreft, nr. 2007/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

3. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts en de dames Barbara Pas en Alexandra Colen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op de verhoging van de forfaitaire fiscale aftrek voor woonwerkverkeer, nr. 2009/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

4. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, wat de verlaging van het tarief voor brandstoffen betreft, nr. 2010/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

5. Voorstel (de heren Peter Dedecker, Karel

Uyttensprot et Jan Jambon) de modification du Règlement de la Chambre des représentants en ce qui concerne l'instauration d'un rapport de travail, n° 2011/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

6. Proposition de loi (M. Bert Wollants et consorts) modifiant la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur, n° 2012/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

7. Proposition de loi (M. Kristof Waterschoot et consorts) complétant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'écoute téléphonique en cas de trafic d'armes, n° 2013/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Proposition de loi (M. Laurent Louis) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la réouverture de la procédure en matière civile, n° 2014/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de résolution (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) relative à la finalisation des traductions officielles des textes de loi existants du français en néerlandais, n° 2016/1.

Renvoi à la commission de la Justice

10. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera, M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales, n° 2017/1.

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

Uyttensprot et Jan Jambon) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers wat de invoering van een werkverslag betreft, nr. 2011/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden

6. Wetsvoorstel (de heer Bert Wollants c.s.) tot wijziging van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent, nr. 2012/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

7. Wetsvoorstel (de heer Kristof Waterschoot c.s.) tot aanvulling van het Wetboek van strafvordering wat betreft de telefoontap bij wapenhandel, nr. 2013/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Wetsvoorstel (de heer Laurent Louis) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de heropening van de rechtspleging in burgerlijke zaken, nr. 2014/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Voorstel van resolutie (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) met het oog op het finaliseren van de officiële vertalingen van bestaande Franstalige wetteksten naar het Nederlands, nr. 2016/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

10. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, nr. 2017/1.

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 9/2012 rendu le 25 janvier 2012 relatif au recours en annulation de l'article 53 du décret de la Région flamande du 16 juillet 2010 portant adaptation du Code flamand de l'Aménagement du Territoire du 15 mai 2009 et du décret du 10 mars 2006 portant adaptations décrétales en

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 9/2012 uitgesproken op 25 januari 2012 over het beroep tot vernietiging van artikel 53 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 16 juli 2010 houdende aanpassing van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening van 15 mei 2009 en van het decreet van

matière d'aménagement du territoire et du patrimoine immobilier suite à la politique administrative, introduit par la sa André Celis et autres.

(n° du rôle : 5101)

- l'arrêt n° 10/2012 rendu le 25 janvier 2012 relatif aux questions préjudicielles concernant l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, et, en particulier, l'article 11, § 1^{er}, alinéa 5, 8°, et les dispositions du chapitre III (Agrément) de cette ordonnance, posées par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5121)

- l'arrêt n° 11/2012 rendu le 25 janvier 2012 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 116, § 3, du décret de la Région flamande du 18 mai 1999 portant organisation de l'aménagement du territoire, tel qu'il était applicable avant sa modification par le décret du 27 mars 2009, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5129)

Pour information

10 maart 2006 houdende decretale aanpassingen inzake ruimtelijke ordening en onroerend erfgoed als gevolg van het bestuurlijk beleid, ingesteld door de nv André Celis en anderen.

(rolnummer : 5101)

- het arrest nr. 10/2012 uitgesproken op 25 januari 2012 over de prejudiciële vragen betreffende de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, en, in het bijzonder, artikel 11, § 1, vijfde lid, 8°, en de bepalingen van hoofdstuk III (Erkenning) van die ordonnantie, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5121)

- het arrest nr. 11/2012 uitgesproken op 25 januari 2012 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 116, § 3, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, zoals van toepassing vóór de wijziging ervan bij decreet van 27 maart 2009, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5129)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 31 janvier 2012, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2011.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

REGERING

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 31 januari 2012 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting